

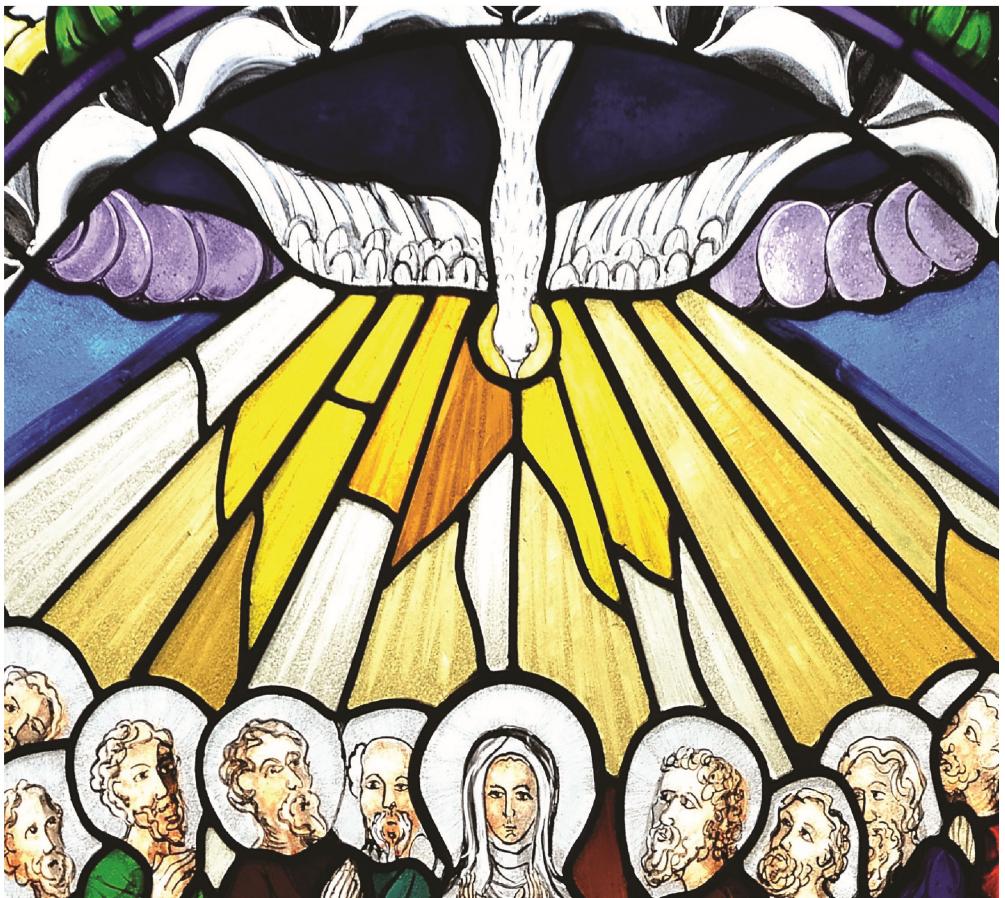


ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Street, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchurch.com



RECEIVE THE HOLY SPIRIT.
WHOSE SINS YOU FORGIVE
ARE FORGIVEN THEM,
AND WHOSE SINS YOU RETAIN
ARE RETAINED.

JOHN 20:22-23

PENTECOST SUNDAY

JUNE 5, 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the Lectionary for Mass © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: Pio Si/Adobe Stock

MASS INTENTIONS**Monday – June 06, 2022**

8:00AM – The deceased members of Matousek Family
12:00PM (Noon)- †Alice Fathke
7:00PM – Mass in Polish

Tuesday – June 07, 2022

8:00 – Mass in English
12:00 PM (Noon) – † Walter Fathke
7:00 PM – Mass in Polish

Wednesday- June 08, 2022

8:00 AM – Mass in English
12:00 PM (Noon) – For vocations in the church
7:00 PM – Mass in Polish

Thursday- June 09, 2022

8:00 AM – Mass in English
12:00 Noon – †Richard Palewicz
7:00 PM – Mass in Polish

Friday- June 10, 2022

8:15 AM – Mass in English
12:00AM – † Jerzy & Teodozja Fey
7:00 PM - Mass in Polish

Saturday- June 11, 2022

7:00 AM – Mass in Polish
8:00 AM – † Josephine, Laura & Tony Pelegrino rq. Agnes
5:00 PM – †Robert Fedanzo rq. Wife
 †James Justic rq. Tom & Mary Bucaro
 Death anniversary of Miguel Moleno&Jovito Cocjin

Sunday – June 12, 2022

7:00 AM – O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla członków Kół Żywego Różańca, księdza kapelana i ich rodzin oraz zmarłych w ubiegłym roku: ks. Romana Rataja
8:30 AM –Sarah Pasko
 †Rosila Napiqkit, Felimon Napiqkit rq. Grace Bauer
10:00 AM – Paweł Rodak
11:30 AM – †Susanna Kaleta
 †Robert Fedanzo rq. Wife
3:00 PM – Mass in Polish
5:00 PM – †Marcey Iwanski
7:00 PM – Mass in Polish

The sanctuary lamps this week are lit for:

Laura M. Schofield – Ronald G. Schofield
Ana Beatriz Sanchez + Kenneth D.
Schofield

**Rest in Peace**

Irena Pasiewicz

**EUCARISTIC ADORATION -**

Held each Thursday following the
8:00 a.m. Mass until 6:30p.m.

OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA

Please come to pray with us every Wednesday at 5.00pm in the church. In this novena to Our Lady of Perpetual Help we pay tribute to the Blessed Virgin Mary in asking for her assistance.

MASS INTENTIONS

If you would like to have a Mass said for someone, please contact the Parish Office 773-622-5900 ex. 225. We will help you with the dates and times which are available. The stipend or offering given, signifies the sacrificial nature of giving of something of yourself to associate more intimately with Christ who offers himself in the Eucharist.

MASS CARDS

Mass Cards also known as Mass offering card, memorial card or a remembrance card, is a greeting card given to someone to let them know that they, or a deceased loved-one, will be remembered and prayed for in the intentions at a Mass. The card-giver can now obtain the card at by **calling the parish office** by giving a free offering (a donation) and the Mass will be offered for his or her intention.

WELCOME TO ST. FERDINAND PARISH

If you are new to our church or just visiting, please stop and introduce yourself. We are pleased to have you share in this celebration of the Eucharist. If you do not have home, or if your church is not home to you, we invite you to become part of our parish family. Please call or stop by our parish office to register
773-622-5900 ex. 225. We are glad you are here and hope you will join us.

Remember in Prayer

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us

Agnes Coco
Helen Szostak
Betty Hotcaveg
John Brown
Elaine M. Budzisz
Scott Paterson
Barbara McFarlin
Aleksandra Donohue
Laura Naggo
Frances Planthaber
Nevile Steiser
Stanley Podgorny
Timothy McFarlin
Teri & Fred Bauer
Barbara Alderson
Veronica & Hector
Segopva
Barbara Alterson
Julia Swanson
Jessica Jurczykowski

Violet Del Vechio
Magdalena Gruber
Dcn. Irvin Hotcaveg
Brianna Jurczykowski
Abraham Contreres Jr.
Stanisława Straczek
Louise Golemo
Dennis Kasprzyk
Marjorie Janz
Robert Moore
Edward Weyna
Molly Moris
Patricia Shershen
George Michals
Declan Tabor
Phillis Peters
Lynn Ann Ververs
Heather Carsello
Lois Planthaber
Heather Carsello



Our Stewardship of Treasure



As we strive to meet the needs of our Parish community during these uncertain times, your continued financial support is greatly appreciated. Donations can be made by mailing your envelope to the church or you can drop off your weekly offering in the mail slot at the parish office or online: www.stferdinand.com or www.archchicago.org/offertory

May 28/29 — \$7,758

Thank you to those who continue to support St. Ferdinand Parish. Your faithfulness and generosity are both greatly appreciated and critical to maintain and operate all we do. May God Bless you for your kindness and generosity!

Składamy serdeczne podziękowanie za wsparcie cotygodniowymi ofiarami. Wasza hojność jest ważnym czynnikiem utrzymania naszej parafii za co raz jeszcze składamy wyrazy głębszej wdzięczności. Bóg zapłaci!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH IN YOUR WILL.

When a family member notifies the parish office, we include in the bulletin the names of parishioners or the immediate family members who are seriously ill. By printing these names in the bulletin, we alert all of our parish family to pray for their healing and add them to our prayer intentions. Please call our Parish Office (773) 622-5900 ext. 225 to add a loved one's name to our parish



PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios

If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .



LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE

Jun. 4th & 5th

Sat.	5:00PM Vigil (8th Grade Graduation)	L – Students EM - E. Filino & M. McGinniss
Sun.	8:30 AM	L – Dr. M. Starsiak EM- Dr. M. Starsiak, R. Pasko
	11:30AM	L – J. McGinnis & A. Groper EM – J. McGinnis & J. Zarate
	5:00PM	L – J. Portenlanger EM- C. Trujillo, J. Portenlanger

Jun. 11th & 12th (Trinity Sunday)

Sat.	5:00PM Vigil	L – E. Delone J. Lohrmann EM – E. Delone J. Lohrmann
Sun.	8:30AM	L – J. Caltagirone EM – A. Kass, D. Antos
	11:30AM	L – J. Zarate & S. Kass EM – M. McGinniss, J. McGinniss,
	5:00PM	L – J. Portenlanger EM – C. Trujillo

EUCARISTIC SILENCE

CHRISTINA M. SORRENTINO



The chapel is tucked away in the silent corner of the high school, where the sound of footsteps disappears right beyond the entranceway through the wooden doors. On a Friday afternoon after several class periods of teaching, with my bag slung over my shoulder, I make my way inside, the noise of the world fading away as I gently walk—almost tip-toe—toward the holy water font and make the sign of the cross. As I move forward toward the center aisle and double genuflect, I look up toward the altar, where I gaze upon the Beloved before my very eyes. In the golden monstrance, which looks like a radiant sun, there, adorned in glory, Christ is hidden in the Sacred Host.

There is the soft sound of Gregorian chant as I slide into the pew and kneel reverently before the Lord. In those moments, I attempt to adjust to the quiet, trying to silence my inner thoughts and create a stillness in my mind. There before me is my God, the King of Kings, who is seated at the right hand of the Father in heaven. I know Jesus is really present in the Eucharist, and yet it is incredibly difficult to pause my scattered thoughts, which are like Instagram reels swiping left and right in my mind. I see snippets one after the other of my students, grades, lessons, report cards, and final exams. Then, scenes from a former part of my life when I was in the convent flash to and fro in my mind, and finally, there resounds in my head the question on never-ending repeat, “What is God’s will for me in my life now?”

But fortunately, it does not take long before, all at once, the reign of silence echoes in my heart, and the whirlwind within my mind dissipates into the peaceful bliss of the sacred place. As my eyes fixate upon the tiny white Host, I am re-

minded once again of Who is present. I am surrounded by classrooms of teachers clicking away at their PowerPoint slides as they teach their subject content, and students tapping away at their iPads with Apple Pencil in hand, yet within the little chapel the stillness has taken hold and the noise of the world has been absorbed by the solemn silence. Christ is the only one that matters; He is my everything, the Alpha and Omega.

It is in the quiet that I can feel the loving embrace of Christ within the calmness. Little by little, the fleeting thoughts leave me for a while, and I am in peace alone with the Bridegroom. I can truly lay my burden down and rest in him, even if it is only for a short time. I lend my ear to him and place my head upon Christ’s breast to hear the divine heartbeat, and relish in the moments where it is he and I alone in the hushed silence. The hustle and bustle continues to swirl around the sacred realm, but when I am with him, time appears to stop; the wonder and awe of the divine presence overwhelms me.

What is God's will for me in my life now?

After a while of soaking in the Eucharistic silence, I know, by the sound of the hands on the ticking clock, that the time has come to depart the tranquility and make my way down from the heavenly mountain and return to the crowd. I long to forever remain with him, enveloped by his dazzling light and basking in the rays of the sun, but I know the world beckons me, as I am a part of it. I push myself up and out of the pew, and as my knees hit the chapel floor in genuflection, I cling to the interior stillness as I take a last glimpse at the bread from heaven.

After I bless myself with holy water and glide toward the chapel doors, a smile sweeps across my face because his love captivates my soul. It is during Adoration of our Eucharistic Lord that silence penetrates through all of the noise. There, in the midst of the wilderness, his grace flows deep down into our souls, and we can find a peaceful bliss. When we are in the quiet, we are better able to hear and listen to God’s gentle whisper speaking to us in our hearts. Jesus Christ—Body, Blood, Soul, and Divinity—comes to us in his sacrament of love, and if we come to pray and kneel before him in the Host, where he waits upon the altar in the center of the golden sunbeam, a Eucharistic silence will find us there.

PRIESTS' HEALTH AND RETIREMENT/PRMAA SECOND COLLECTION—JUNE 12

Priests have dedicated their lives to ministry, serving our needs as Catholics from the moment we are baptized until we receive last rites before entering eternal life. Priests' Health and Retirement/PRMAA provides for the health and well-being of 450 active and 254 retired archdiocesan priests.

Today, with healthcare and retirement costs rising, there is an urgent need for your support. Your generosity to the Priests' Health and Retirement/PRMAA ensures our priests can continue their meaningful work in our parishes by providing funds for:

- Health insurance
- Medication
- Wellness costs
- Nursing care
- Independent retirement living residences
- Priests' retirement funds

The archdiocese is committed to caring for our priests, but we need your assistance. Your generosity will not only ensure the health and well-being of our priests, but also support their ability to continue meaningful work in our parishes and communities. The second collection for PRMAA will be next week, June 12. Thank you for your generosity.

HURTING FROM ABORTION?

There are people who understand and can help. Are you hurting emotionally and spiritually after an abortion? There is hope for your future! If you're suffering because of an abortion, you may feel alone. But you are not. **Call 1-888-456-HOPE. www.hopeafterabortion.com** One-on-one lay counseling, referrals to trained priests and understanding professionals.

HOTLINES

If you or someone you know needs help, call the National Domestic Violence Hotline 1-800-799 SAFE (7233) - National Dating Abuse Helpline (for teens) 1-866-331-9474. In Chicago for counseling/support, call Between Friends 24-hour Crisis Hotline: 1-800-603-HELP (4357).

PLANNED GIVING

Please Consider a QCD gift for Our Parish

You can help to support our parish and cover our increased operating costs by making a qualified charitable distribution ("QCD") gift from your individual retirement account.

A QCD gift (a.k.a. IRA charitable rollover) allows individuals age 70½ or older to authorize their IRA administrator to make a direct transfer of funds from their IRA to qualified charities, tax-free. This way of giving does not generate taxable income, which may lower your annual income level. If you are age 72 or older, the amount you transfer may count towards your required minimum distribution.

If you would like more information on how to make a QCD gift to St. Ferdinand parish, please contact Krystina M. Campbell, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago at 312.534.5404 or kcampbell@archchicago.org.



June 5, 2022

In one Spirit we were all baptized into one body.

— *1 Corinthians 12:13a*

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14; Ps 87:1-3, 5-7; Jn 19:25-34
Tuesday:	1 Kgs 17:7-16; Ps 4:2-5, 7b-8; Mt 5:13-16
Wednesday:	1 Kgs 18:20-39; Ps 16:1b-2ab, 4, 5ab, 8, 11; Mt 5:17-19
Thursday:	1 Kgs 18:41-46; Ps 65:10-13; Mt 5:20-26
Friday:	1 Kgs 19:9a, 11-16; Ps 27:7-9abc, 13-14; Mt 5:27-32
Saturday:	Acts 11:21b-26; 13:1-3; Ps 16:1b-2a, 5, 7-10; Mt 5:33-37
Sunday:	Prv 8:22-31; Ps 8:4-9; Rom 5:1-5; Jn 16:12-15

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	The Blessed Virgin Mary, Mother of the Church; Tenth Week in Ordinary Time
Thursday:	St. Ephrem
Saturday:	St. Barnabas

PRAYER OF THE WEEK

O God, who by the mystery of today's great feast sanctify your whole Church in every people and nation, pour out, we pray, the gifts of the Holy Spirit across the face of the earth and, with the divine grace that was at work when the Gospel was first proclaimed, fill now once more the hearts of believers.

Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.



SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634 — (773) 622-3022 — www.saintferdinandschool.org

Our Varsity and Junior Varsity Volleyball teams have wrapped up a great season! We loved seeing the excellent teamwork and sportsmanship among the girls, nurtured by their wonderful leaders, Coach Essie and Coach Fred, and assisted by alumna Natalie Perez ('20)! 😊

Thank you all for a great season!

Go Lady Bulls! 🏆
Bump!
Spike!
Set!
Score! 👍





TAX CREDIT SCHOLARSHIPS

Help a Child Attend Our School

62 children are waiting for the opportunity to attend **St. Ferdinand School** with the help of the Illinois Invest in Kids Tax Credit Scholarship program.

Every contribution to the Tax Credit Scholarship Program is eligible for a 75 percent credit on your state income taxes.

Learn how you can donate to this life changing program. Visit archchicago.org/tcs, call the TCS Hotline at **312.534.2617** or email tcs@archchicago.org.



SUMMER CAMPS!

Enrollment is filling for our 2 Summer Camps:
Arts and Crafts Camp - Mornings, June 14-22
Summer Day Camp - All Day, June 27-August 5
Call Today to enroll!

St. Ferdinand School plans on hosting an exciting summer camp program for PK students turning 4 before 9/1/22 through students entering fifth grade. This will be a full day program with learning and fun rolled into one. Half days will be available for incoming PK4s. Mornings will have an academic focus with reading, language arts, math, science, and social studies activities aimed at highlighting different genres of books. Afternoons will be filled with fine arts, physical wellness, summer games, athletics and horsing around. Our one-of-a-kind curriculum will be child-centered, engaging, and critical thinking minded. Consideration of iReady domains will also be considered in planning lessons. There will be time to work, play and make friends



St. Ferdinand School's

Queen of Hearts Raffle

next drawing:

Wednesday, June 8, 2022 @ 7:00 PM

at:



7500 W. Grand Avenue - Elmwood Park

donuts, empanadas, coffee, boba drinks

Queen of Hearts Raffle Tickets - \$5 each!

On sale at the school office, M-F 7:30 AM -3:30 PM AND

**after the 8:30 Mass and before the 10:00 Mass on Sundays in the church vestibule,
and at Ashley's Cafe anytime and any day!**

If the Queen is not revealed, drawings will be every Wed @ 7:00 at Ashley's Cafe!

JACKPOT OVER \$4,700 !!! - $\frac{1}{2}$ to school, $\frac{1}{2}$ to winner!

**ST. FERDINAND USHERS/MEN'S CLUB
"MICHAEL J. MELE 22nd MEMORIAL"
39TH ANNUAL GOLF OUTING**



Village Green Country Club – Mundelein, IL

Saturday, June 11, 2022
(First Tee-Off at 9:30 a.m.)

**FOR ALL MEN AND WOMAN GOLFERS
BEST BALL TEAM COMPETITION**

GOLF FEE: \$80.00

**FEE INCLUDES: GOLF with CART AND 9TH HOLE
REFRESHMENTS (Refreshment cart will be available on the course)**

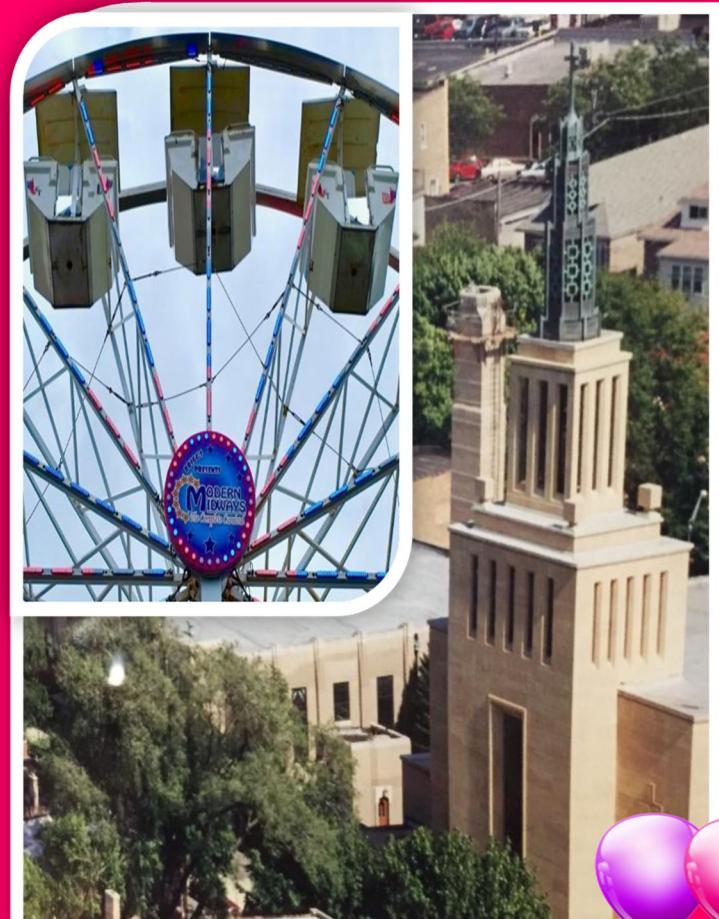
Restrictions will be governed by the current guidelines set by Illinois Department of Commerce & Economic Opportunity

For reservations call: Ken Presslak at 773/286-5512
 Mike McGovern at 773/576-2778

Reservations will be taken until June 4th.



June 5, 2022



Saint Ferdinand's Parish Festival is Back !!!



Save the Date:

JUNE 16-19

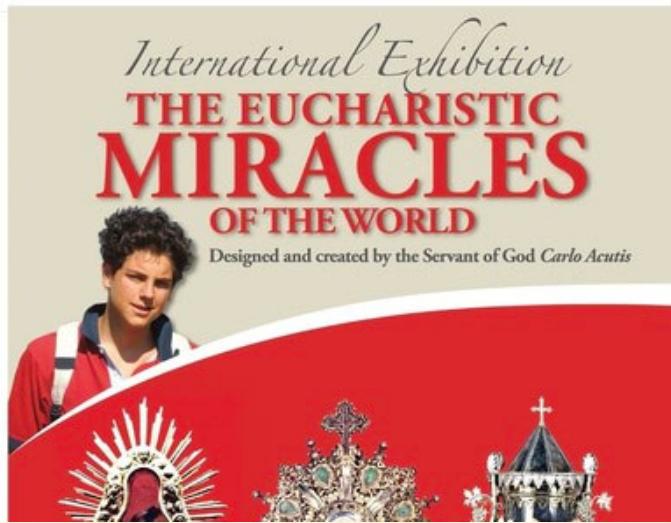
Father's Day Weekend

more details TBA at:

www.modernmidways.com/events

www.stferdinandchurch.com





JUNE 11-12

This International Eucharistic Miracles exhibition was conceived and designed by Blessed Carlo Acutis prior to his death at age 16 from Leukemia.

Carlo's exhibition presents a selection of the main Eucharistic Miracles (about 136, collected in 166 panels) which occurred over the centuries in various countries and are recognized by the Church. Through these panels you can "virtually visit" the places where the miracles happened.

The Knights of Columbus, Mater Christi Council #14284 has volunteered to present these panels in both English and Polish next weekend June 11th & 12th at St. Ferdinand Parish in The Parish Activity Center next to the parking lot after all Masses.

This exhibition is FREE and is all age appropriate.



WYSTAWA MIĘDZYNARODOWA — EUCHARYSTYCZNE CUDA NA ŚWIĘCIE

11-12 CZERWCA

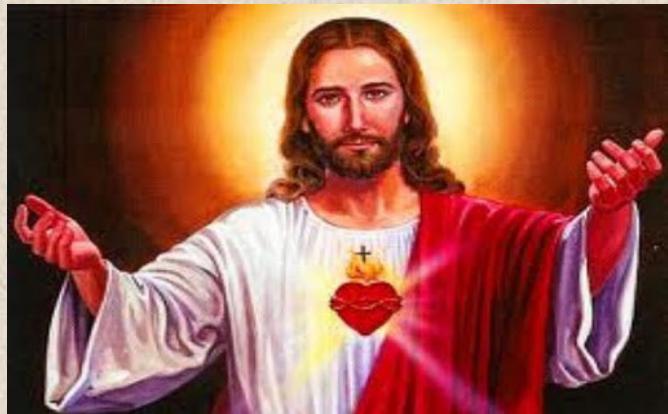
Ta Międzynarodowa Wystawa Cudów Eucharystycznych została wymyślona i zaprojektowana przez Błogosławionego Carlo Acutisa przed jego śmiercią w wieku 16 lat z białaczki.

Wystawa Carla przedstawia wybór głównych Cudów Eucharystii (około 136, zebranych w 166 panelach), które miały miejsce na przestrzeni wieków w różnych krajach i są uznawane przez Kościół. Dzięki tym panelom możesz „wirtualnie odwiedzić” miejsca, w których wydarzyły się cuda.

Rycerze Kolumba nr 14284 Mater Christi zgłosiła się na ochotnika do zaprezentowania tych paneli w języku angielskim i polskim w następny weekend 11 i 12 czerwca w parafii św. Ferdynanda w Sali parafialnej obok parkingu po wszystkich Mszach św.

Wstęp wolny!





ZAPRASZAMY NA NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE

Litania do Serca Pana Jezusa w ciągu tygodnia od poniedziałku do piątku po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem, w sobotę po Mszy św. o godz. 7:00 rano i w niedzielę o godz. 6:30 wieczorem

Nabożeństwo czerwcowe to powszechnie określenie nabożeństwa ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa, które – zgodnie ze swoją nazwą – jest odprawiane codziennie przez cały czerwiec. Podczas nabożeństwa czerwcowego zgromadzeni odmawiają/śpiewają Litanię do Najświętszego Serca Jezusa oraz Akt poświęcenia rodzaju ludzkiego Najświętszemu Sercu.

Maj w kościelnej tradycji poświęcony jest Matce Bożej. Maryja nie chce jednak „skupiać” całej uwagi ludu Bożego na sobie. Wiedzie go bowiem do swojego jedynego Syna. Dlatego też czerwiec poświęcony jest Jezusowi Chrystusowi, którego właśnie w tym czasie czcimy w sposób szczególny w nabożeństwach dedykowanych Jego Najświętszemu Sercu. Jest ono – jak nauczał papież Leon XIII – „symbolem i żywym obrazem nieskończonej miłości” Jezusa do wiernych.

Wybór czerwca jako miesiąca nabożeństw ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa nie był wyborem przypadkowym. W ten sposób nawiązano bowiem do objawień, podczas których Chrystus przekazał s. Małgorzacie Marii Alacoque (późniejszej świętej) 12 obietnic dotyczących czcicieli Jego Serca. Miały one miejsce w czerwcu (!) 1675 r. Poza tym warto wspomnieć, że zwykle w czerwcu obchodzi się również Uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa (jest to święto ruchome, przypadające na pierwszy piątek po oktawie Bożego Ciała, czyli pomiędzy 29 maja a 2 lipca).

MSZA ŚW. ZA OJCZYZNĘ

Czwartek, 10 CZERWCA Serdecznie zapraszamy na Mszę św. za Ojczyznę, w czwartek 10 czerwca o godz 7:00 wieczorem, podczas której modlimy się za naszą Ojczynę Polskę.

NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE

Niedziela, 13 czerwca Zapraszamy na Nabożeństwo Fatimskie połączone z procesją różańcową wokół kościoła,



które zostanie odprawione w niedziele, 13 czerwca po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem. Przez modlitwę różańcową rozważamy życie i postawę Matki Bożej oraz Jej Syna,

Wcielonego Jednorodzonego Syna Bożego, który dla naszego zbawienia stał się człowiekiem i ofiarował swoje życie za nas na krzyżu.

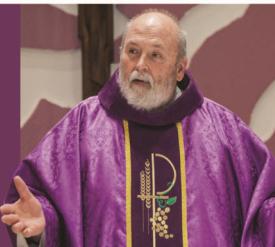
ARCHDIOCESE OF CHICAGO
PRIESTS' HEALTH & RETIREMENT

Obietnica, którą złożyliśmy naszym księżom

Nasza doroczna kolekta wspiera

OPIEKĘ ZDROWOTNĄ, EMERYTURY I UTRZYMYWANIE OGÓLNEJ SPRAWNOŚCI kapelanów Archidiecezji Chicago.

Wasza hojność pomaga 450 aktywnym i 254 emerytowanym księzm archidiecezji.



Prosimy, już dziś złożyć ofiarę na stronie:

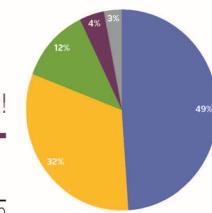
prmaa.org.

Dziękujemy za Waszą hojność!

JAK WYKORZYSTYWANE SĄ FUNDUSZE?

Łączna kwota wydatków na plan „Zdrowie i emerytura księży”

Wydatki medyczne / lekarstwa i utrzymanie ogólnej sprawności księży	\$ 5,988,000
Plan emerytalny	3,877,000
Opieka pielęgniarska	1,479,000
Rezydencje św. Benedykta i biskupa Lya'ne'a	435,000
Wydatki administracyjne i inne	349,000
Łączne wydatki	\$ 12,128,000



Priests' Health and Retirement/PRMAA
1400 South Wolf Road | Building 3, Floor 2 | Hillside, IL 60162 | 708.449.8026 | prmaa.org

II składka w weekend 11/12 czerwca będzie przeznaczona na doroczną kolektę wspierającą opiekę zdrowotną i utrzymanie aktywnych i emerytowanych kapelanów naszej archidiecezji.

W TYM TYGODNIU WSPOMINAMY:

PONIEDZIAŁEK, 6 MAJA - ŚWIĘTO NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY MATKI KOŚCIOŁA

Na całym świecie w obrządku łacińskim obchodzone będzie wspomnienie Maryi Matki Kościoła – postanowił Papież Franciszek.



W Watykanie opublikowano dekret Kongregacji ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów z 11 lutego bieżącego roku. Informuje on, że decyzją Ojca Świętego wspomnienie to będzie obchodzone w poniedziałek po Zesłaniu Ducha Świętego. Jak podają Dzieje Apostolskie, w momencie Zesłania Ducha Świętego w Wieczerniku obecni byli wszyscy Apostołowie, którzy „trwali jednomyślnie na modlitwie razem z niewiastami, Maryją, Matką Jezusa, i braćmi Jego” (Dz 1, 14). „Matka Najświętsza, Oblubienica Ducha Świętego, mocą którego w dniu Zwiastowania poczęła Jezusa Chrystusa, przeżyła w Wieczerniku wraz z Apostołami zstąpienie Ducha Miłości na Kościół.

Od tej chwili Maryja, Wspomożycielka Wiernych i Matka Kościoła, towarzyszy Kościołowi. Słuszna jest więc rzeczą, aby każdego roku zaraz po uroczystościach Zielonych Świątek przypominać związek Kościoła z Matką Chrystusową” -

Wprowadzenie święta Matki Kościoła

Kościół polski, choć nie był jedyny w zabieganiu podczas soboru o przyznanie Marii tytułu „Matka Kościoła”, wniosł największy wkład w jego ogłoszenie i pierwszy w świecie wprowadził to święto do kalendarza liturgicznego lokalnej wspólnoty kościelnej. Implikacje polskiej postawy na soborze, ukoronowanej ogłoszeniem tytułu „Matki Kościoła”, znalazły swe przedłużenie w staraniach o poświęcenie Marii Kościoła i świata. Podczas audiencji u Pawła VI, 7 grudnia 1968 r. prymas Stefan Kardynał Wyszyński zwrócił się z prośbą w imieniu całego Kościoła w Polsce, aby Papież, we wspólnocie biskupów całego Kościoła, poświęcił świat Matce Bożej i ogłosił święto Matki Kościoła. Przemówienie Pawła VI, w którym przyjął on propozycję i pozytywnie ocenił pracę Kościoła w Polsce, było „uznaniem polskiej drogi maryjnej”, jak określił to Prymas.

13 października 1969 r. kard. Wyszyński złożył kolejny memoriał Episkopatu Polski w sprawie kultu Matki Kościoła. Starania o Jej święto zostały ukoronowane przez Stolicę Apostolską w 1971 r. dekretem pozwalającym na obchodzenie święta Matki Kościoła w Polsce. Po raz pierwszy obchodzono to święto w poniedziałek po uroczystości Zesłania Ducha Świętego 4 maja 1971 r.

8 CZERWCA 2022

WSPOMNIENIE ŚW. JADWIGI KRÓLOWEJ

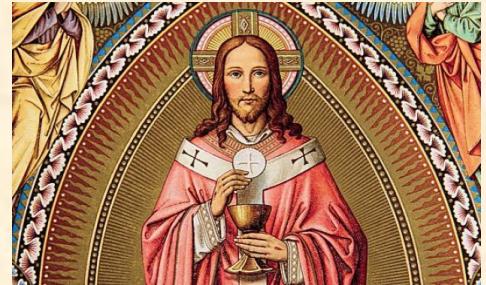


Jadwiga urodziła się najprawdopodobniej 18 lutego 1374 r. jako córka Ludwika, króla Węgier i Polski oraz Elżbiety Bośniackiej. Po ojcu odziedziczyła tron Polski. Królowa chorych i ubogich Biorąc czynny udział w rządzeniu państwem, prowadziła głębokie życie religijne. Arcybiskup gnieźnieński Wojciech Jastrzębiec zapisał: „Z doświadczenia wiemy, że spełniała przeróżne uczynki miłosierdzia, cierpliwości, postów, czuwań oraz innych niezliczonych dzieł pobożnych”. Dla chorych zakładała szpitale, biednym nie szczędziła pomocy. Była przykładem harmonii modlitwy i czynu.

9 CZERWCA 2022 -

ŚWIĘTO JEZUSA CHRYSTUSA NAJWYŻSZEGO I WIECZNEGO KAPŁANA

Święto Jezusa Chrystusa, Najwyższego i Wiecznego Kapłana obchodzone jest w Polsce od 2013 r. Ma ono przyczynić do świętości życia duchowieństwa oraz być inspiracją do modlitwy o nowe, święte i liczne powołania kapłańskie. Papież Benedykt XVI zaproponował, żeby do kalendarza liturgicznego wprowadzić nowe święto ku czci Jezusa Chrystusa Najwyższego i Wiecznego Kapłana. Jest to odpowiedź Ojca Świętego na postulaty zgłoszane przez różne episkopaty, ale przede wszystkim środowiska zakonne dla upamiętnienia Roku Kapłańskiego, który był obchodzony od 19 czerwca 2009 do 11 czerwca 2010 r.

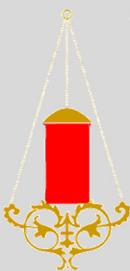


OIFIARA MSZY ŚWIĘTYCH

Eucharystia jest „źródłem i zarazem szczytem całego życia chrześcijańskiego”. To z niej płyną niezliczone łaski. Zgodnie ze starą tradycją Kościoła, owoce Mszy Świętej możemy aplikować w jakiekolwiek godziwej intencji. Można je więc ofiarowywać w intencjach żywych i zmarłych; w potrzebach własnych, Kościoła czy świata itp. Jedyny warunek jest ten, aby intencja była godziwa. Nie można bowiem ofiarowywać owoców Mszy Świętej w intencjach z natury swej złych, np. życząc komuś czegoś złego. W praktyce duszpasterskiej naszych parafii najczęstszym zwyczajem jest aplikowanie Mszy Świętych za zmarłych. W ostatnich jednak czasach, widać coraz mniejsze „zainteresowanie” wiernych tą formą modlitwy wstawienniczej za zmarłych. W jaki bowiem sposób mogą ci, którzy odeszli już z tego świata, wypraszać miłosierdzia Bożego. Składajmy jałmużnę za zmarłych, zamawiając intencję Mszy św. Odświeżmy w swojej pamięci zapomnianą tradycję zamawiania mszy św. za zmarłych. Zmarli nas bardzo potrzebują, a my potrzebujemy ich nieustanego wstawiennictwa. Każda modlitwa jest kluczem do Bożych łask, zarówno dla dusz czyścownych, jak i dla nas, przez ich orędownictwo u Boga.

INTENCJE MSZY ŚW. W NASZEJ PARAFII MOŻNA ZAMAWIAĆ W ZAKRYSTII LUB W BIURZE PARAFIALNYM.

WIECZNE LAMPKI WIERNYM ZNAKIEM O OBECNOŚCI NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU W TABERNAKULUM



Znakiem obecności Eucharystii w tabernakulum jest wieczna lampka. Przypomina ona Chrystusa jako światłość wieczną, to jest szczęście w niebie razem z Chrystusem przez całą wieczność. Jej zadaniem jest dawanie wiernym znaku o obecności Najświętszego Sakramentu w tabernakulum. **Wieczne lampki, które w naszym kościele znajdują się przy Tabernakulum można zamówić w biurze parafialnym, w każdej intencji (za żywych i za zmarłych oraz z różnorakich rocznic czy okazji). W zamówionej intencji płoną cały tydzień.**

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy czwartek po Mszy św. o godz. 8.00AM do godz. 6:30 wieczorem.

KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Pragniemy przypomnieć, że w każdą niedzielę o godz. 2:30pm odmawiana jest Koronka do Bożego Miłosierdzia w kościele oraz w każdy dzień tygodnia o godz. 3:00pm przed obrazem Jezusa Miłosiernego. Zapraszamy do wspólnej modlitwy!

PROGRAM RACHEL TO ŻYWA NADZIEJA!

Jeśli jesteś w ciąży i nie masz oparcia w najbliższych - przyjdź, pomożemy Ci! Jeśli poroniłaś i bardzo cierpisz - przyjdź, wysłuchamy Cię i okażemy zrozumienie! Jeśli dokonałaś aborcji i twoje życie załamało się - przyjdź, jest dla Ciebie nadzieja i pomoc. Jeśli w dzieciństwie doznałaś przemocy i zaniedbania, to zadzwoń do s. Maksymilany Kamińskiej pod numer: **773 656 7703**

PROCES UZDROWIENIA DLA OSÓB PO ROZWODZIE CYWILNYM

Proces badający ważność lub nieważność małżeństwa kościelnego jest wyrazem troski Kościoła wobec osób, które spełniają warunki i pragną uregulować swoją sytuację małżeńską po rozwodzie cywilnym. Osoby zainteresowane procesem mogą uzyskać potrzebne informacje u Sr. Barbary Kosińskiej, MChR tel. Sr. Barbara Kosińskiej, MChR tel. 312.534.5202.



POMOC W SPRZĄTANIU KOŚCIOŁA

Serdeczne Bóg zapłać wszystkim tym, którzy pomagają w sprzątaniu kościoła, praniu obrusów i bielizny kielichowej oraz dbają o wygląd posesji wokół budynków parafialnych. Osoby, którym zależy na pięknym i czystym wyglądzie naszej świątyni zapraszamy do pomocy w każdy poniedziałek o godz. 4:00 PM.

OZDOBNE KARTKI INTENCJALNE

z wizerunkiem naszego kościoła oraz św. Ferdynanda upamiętniające osobę, za którą została zamówiona intencja są do nabycia w biurze parafialnym za dodatkowa ofiarę.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓŁNOTĘ PARAFIALNĄ

Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, tzn. że do danej parafii należą katolicy zamieszkujący w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty parafialne działają na zasadzie rejestracji. Oficjalna przynależność do parafii jest konieczna przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych dotyczących sakramentów, referencji do szkoły i zaświadczeń. Parafianin to osoba, która dobrowolnie zgłosi się do biura i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty, oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach związanych z parafią. Osoby pragnące zarejestrować się lub zmienić (zaktualizować) swoje dane istniejące w naszej parafialnej bazie danych to prosimy o kontakt z naszym biurem parafialnym dzwiniąc pod numer (773) 622-5900 wew. 110.

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służyliśmy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**



1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Police

FREE Shipping

✓ Fire

FREE Activation

✓ Friends/Family

NO Long Term Contracts

\$19.95 a month

Solutions as Low as



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

Belmont Funeral Home

7120 W. Belmont Ave.

773-286-2500

Mowimy Po Polsku

Pre-Arranged Funerals

Family Owned & Operated

000639 St Ferdinand Church (B)

www.jspaluch.com



We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400



For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Anthony's

HEATING & COOLING INC.

Fall Special - \$79.95

Furnace or Boiler

16 pt. Clean & Tune

NEW FURNACE
Starting at \$2,295!

Senior/Veteran Discounts

24 Hour Service



MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

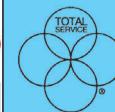
Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com



Community
Savings
Bank

4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641

773-685-5300

Deposits Insured by F.D.I.C.



Total Service Connection Line - 773-685-3947

Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

www.communitysavingsbank.bank

MENARD DENTAL CENTER

2752 N MENARD AVE.

(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)

DR. LEONARD A. TRAGAS
ST. FERDINAND ALUMNI
(773) 637-1200



PrimeCareHealth
COMMUNITY HEALTH CENTERS

Our Services:

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.

*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE
DINERO HOY!



MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates



5636 W FULLERTON AVE,
CHICAGO, IL 60639

(773) 676-1431

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99
Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card
with in-home estimate
& free gutter inspection!

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean
it for FREE*

• Seamless, one-piece system keeps out leaves,
pine needles, and debris
• Eliminates the risk of falling off a ladder to
clean clogged gutters
• Durable, all-weather tested system not a
flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400



SERGIUSZ "SERGIO" ZGRZEBSKI
REAL ESTATE BROKER

5 Star Google Reviews
Relocation
Shortsale
Rehab & Flip
Multifamily
International

630-935-6135
sergiossellschicago.com

FINDaPARISH.com

**The Most Complete Online
National Directory
of Catholic Parishes**

CHECK IT OUT TODAY!

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"

SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI

FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

"Serving Your Community for Over 150 Years"

MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director

BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director



Tradycja i Obsługa Polska

5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404

www.kaminskifamilyfuneralhomes.com

ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchurch.com

Rev. Peter Gnoinski, Pastor — ext. 231
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Lukasz Pyka, Associate Pastor — ext. 236
Br. James Drangsholt, OSF — In Residence—ex. 247

MASS TIMES

ENGLISH
Monday—Thursday
8:00 AM & 12:00 Noon

POLISH
W czagu tygodnia
7:00 PM

Friday
8:15AM & 12.00 Noon

Saturdays
8:00 AM and 5:00 PM (Vigil)

Sundays
8:30 AM 7:00 AM
11:30 AM 10:00 AM
5:00 PM 3:00 PM
7:00 PM

RECONCILIATION / SAKRAMENT SPOWIEDZI

Monday—Saturday / od poniedziałku do soboty
6:00 PM — 7:00 PM
First Friday of the month / Pierwszy piątek miesiąca
6:00 PM—7:30 PM

MARRIAGES: Must be arranged at least four months prior to the ceremony. Please call the rectory or send an email: zmazurek@saintferdinand.org

St. Ferdinand School: 773 622-3022
Mrs. Erin Boyle Folino, Principal
Religious Education Office: 773 622-3022 ext. 365
Mrs. Beata Bosak

St. Ferdinand Polish Saturday School 3131 N. Mason, Chicago, IL 60634 — Ph: 773-945-0505 — Mrs. Halina Zurawski—Principal
Parents Association: Joanna Stankiewicz : 773-520-2580

Christian OutReach (COR): (773) 234-8518
Mrs. Joyce McGinniss, Director
Missionary Sisters of Christ the King - 773 889-7979
Sr. Zofia Turczyn (Superior), Sr. Agnieszka Michna

BAPTISM:

For Children: a pre-Baptism class is required for Baptism of the first child. Classes are held in English on the first Wednesday of each month at 7:30PM in the Church, and in Polish on the last Tuesday of each month at 7:30PM in the Church. Following registration, the sacrament of Baptism is celebrated in English on the second Saturday each month at 4:00 PM and on the fourth Sunday of the month at the 11:30AM Mass. The sacrament of Baptism is celebrated in Polish on the first Saturday of the month at 4:00PM and on the third Sunday of the month at the 3:00PM Mass. Please call the rectory to register at 773/622-5900.

For Adults: Classes are taught through the Rite of Christian Initiation Program (RCIA) on Sunday mornings at 10:00AM. Please call Beata Bosak 773 622-3022 ex.t 366 or send an mail to: bbosak@saintferdinand.org for more information

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary ex. 225
Mrs. Sophie Kass — Office Support ex. 222
Ms. Margaret Brumann — Senior Accountant
Mr. Jeffrey Ryan—Operations Director
Sr. Zofia Turczyn – Sacristian ext. 232
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska, Bulletin Editor
Mr. Paul Kolodziej, Website Editor

LITURGICAL

Bro. Dr. James Drangsholt, Director of Music/Liturgy,
Lector & EM Coordinator — ext. 247
Dcn. Irv Hotcaveg, Deacon Emeritus
Br. James Drangsholt, Homebound Ministers of Care Scheduler

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel—President, Anthony Mangiaracina, Peter Holod, MaryAnn Barnhart, Joyce McGinniss, Br. James Drangsholt, Tony Powers, Carmelo Trujillo, Denis Kasprzyk, Beata Bosak, Sr. Agnieszka Michna, Erin Boyle Folino, Elisa De Leon, Sophia Kass

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, Edith Anaya, Mrs. MaryAnn Barnhart, Mr. Gene Szaban, Greg Ramel, John Caltagirone
ExOfficio Members: Br. James Drangsholt

PARISH ORGANIZATIONS AND GROUPS

Boy Scout: Mr. Vince Clemente, Coordinator
Girl Scout: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator

Fish Fry: Mr. Michael McGovern, Coordinator (773) 576-2778

Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio, President

Youth Group: Fr. Piotr Gnoinski, Beata Bosak (773) 758-2123

Knights of Columbus Mater Christi Council: Mr. John Martinez , Grand Knight

Legion of Mary: Miss Aurora Almeida — President

Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara, President

Polish Altar Servers: Fr. Lukasz Pyka

English Altar Servers: Fr. Lukasz Pyka

Children Ministry/Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

Polish Club of the Good Shepherd: Mr. Andrzej Parada, President

Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak, President

Polish School Parents Assn.: Mrs. Marta Robak, President

Radość: Ms. Marzena Kulesza, Music Teacher

Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna

Polonia Ensemble: Ms. Anna Krysinski 847-529-2555

MOP: Mrs.Marta Robak 847-312-6144

St. Ferdinand Polish Highlanders Club: Mr. Stanislaw Ciszek, President
St. Ferdinand School Advisory Committee: Mr. Richard Wiltse, Chairperson

St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss, President

The Association of Apostles of the Divine Mercy: Fr. Lukasz Pyka, Moderator

Ushers Club: Mr. Peter Holod, President

Pro-Life Coordinators: Tony Mangiaracina, Helena Lesak

Word of Life — Dito Camara 773-344-8514